

Это - закон! Работодатели должны вывесить это уведомление в местах, в которых его могут прочитать работники.

Каждый работник имеет право на компенсацию. К вам не могут применяться штрафные санкции за подачу компенсационного заявления. Чтобы получить дополнительную информацию, позвоните по телефону **1-800-547-8367**.

Если имела место производственная травма

Ваш работодатель застрахован по программе компенсации работникам Департамента труда и промышленности (Department of Labor & Industries). Если вы получили травму на рабочем месте, или же у вас развилось профессиональное заболевание, вы имеете право на компенсацию работникам.

В рамках компенсации предлагается следующая помощь:

Медицинская помощь. Расходы на медицинское обслуживание, понесенные вами в связи с производственной травмой или с профессиональным заболеванием, покрываются программой компенсации работникам.

Доход для лиц с инвалидностью. Если травма или заболевание, полученные или приобретенные вами на рабочем месте, не позволяют вам заниматься трудовой деятельностью, вы можете иметь право на финансовую помощь, которая компенсирует вам часть заработка.

Помощь в получении профессии. В определенных обстоятельствах для возвращения к трудовой деятельности вам необходима подобная помощь.

Помощь для лиц с частичной инвалидностью. Вы можете иметь право на материальную помощь, компенсирующую потерю функций организма.

Пенсии. В случае получения травмы, которая сделает невозможным ваше возвращение к трудовой деятельности, вы можете иметь право на пенсию по инвалидности.

Помощь в связи со смертью кормильца. В случае смерти работника оставшиеся в живых супруги или зарегистрированные гражданские партнеры и/или иждивенцы могут иметь право на пенсию.

Информация о постерах, вывешиваемых на рабочем месте

На сайте www.Lni.wa.gov/RequiredPosters приведена дополнительная информация о постерах, вывешиваемых на рабочем месте по требованию L&I и других компетентных учреждений.

Адрес в интернете: www.Lni.wa.gov

Вы также можете запросить поддержку на иностранном языке или документацию в специальных форматах для лиц с инвалидностью. Позвоните по номеру 1-800-547-8367. Номер для пользователей текстовых телефонов: 360-902-5797. Министерство труда и промышленности обеспечивает равные возможности трудоустройства.

Что следует предпринять

Сообщите о полученной травме. Если вы получили травму, вне зависимости от ее тяжести, обратитесь к лицу, чьи данные приведены на постере.

Получите медицинскую помощь. При первом посещении врача вы можете выбрать любого поставщика медицинских услуг с необходимой квалификацией для лечения полученной вами травмы. Если вам необходимо длительное лечение, в дальнейшем вы должны получать помощь от медицинского специалиста, который входит в сеть поставщиков медицинских услуг L&I. (Информация о сетевых поставщиках приведена по адресу www.Lni.wa.gov/FindADoc.)

Квалифицированными поставщиками медицинских услуг являются: врачи, остеопаты, хиропрактики, натуропаты и педиатры; стоматологи; оптометристы; офтальмологи; помощники врачей; а также лицензированные практикующие медсестры высшей квалификации.

Сообщите вашему поставщику медицинских услуг и вашему работодателю о производственной травме или о профессиональном заболевании. Первым шагом в рамках подачи заявления о компенсации работнику (производственная страховка) является заполнение формы регистрации происшествия (Report of Accident, ROA). Вы можете заполнить эту форму онлайн в системе FileFast (www.Lni.wa.gov/FileFast), по телефону 1-877-561-FILE или в письменном виде в кабинете вашего врача. Подача по телефону или онлайн ускоряет процесс рассмотрения заявления и сокращает проволочки.

Как можно скорее подайте ваше компенсационное заявление. Если вы получили производственную травму, подайте компенсационное заявление; Департамент труда и промышленности (L&I) должен получить заявление в течение одного года со дня получения вами травмы. Если речь идет о полученном вами профессиональном заболевании, вы должны подать компенсационное заявление, которое Департамент труда и промышленности (L&I) должен получить в течение двух лет с даты выдачи вам медицинской справки, устанавливающей связь между заболеванием и вашей работой.

Сообщите о полученной травме:

(Заполняется работодателем.)

Полезные номера телефона:

Скорая помощь

Пожарная охрана

Полиция